

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 15 (1889)  
**Heft:** 23

**Artikel:** Das italienisierte Berlin : (von unserem Spezialkorrespondenten)  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-428723>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

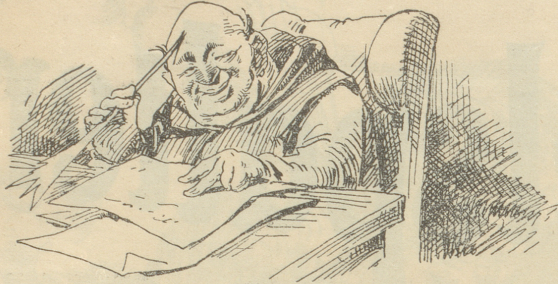
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stanislaus an Ladislaus.



Lieber Bruoder!

Ich kann nicht verheuen, daß man nächstanz im frommen Eiziglen statt eine hebdomadem rogationis, eine Pittwoche, eine godtlohe Schizenwoche feranstalten tut, womit man die Pilger auß Thierohl und Ellenfaj ferfchreggt, daß ihnen der Hohsenkranz aus den Händten fällt. Der heilige Meinradus wird sich im Grab umtreiben, wenn er am 23. Brochet, der da ist ein sacré dimanche, kleypfen hört und pulvis pulverum schmöggt. Aber hoffentlich werdens die Preußen, die mit dem Meinrad ferwandt sind und welche ihre königlichen Porträter deßhalb them Kloßter geschenkt haben, weil er auch ein Hohenzöllner war, nicht dulden, daß er im Grabesgefängnuß unstandesmäßig traktiert und beunruhigt wird. Die »Septentrionalis germana communis Bismarciana Gazetta« wird beim Bundesrat mit einer energissima Nota plutige satisfactionam ferlangen, wie in der Affensaire Luzi Wohlge-muzi. Exempla sunt odorosa! Wenn aber toch mit Deifels-gewalt geschossen sein muß, so schieße man bei der Teifelsbrüt otter auf dem Ragenstrid und entwehe als Fästwein mir nicht öbben den guhten »Deutscher«, womit ich ferpleibe tein treier

Stanispaßdikuluß.

### Aus dem spätern deutschen Reichstäg.

**Bismarck:** „Meine Herren, ich habe hier ein Gesetz mitgebracht. Ich sage Ihnen im Voraus, daß es angenommen wird. Wollen Sie daselbe bisfutiren?“

Ein Freisinniger: „Ja!“

**Bismarck:** „Wer das Gesetz nicht unbesehen annimmt, den nenne ich unverschämt!“

Ein Freisinniger: „Pui!“

**Bismarck:** „Oder auch Pui. Sie haben Recht. Somit ist das Gesetz angenommen.“

\* \* \*

**Präsident:** „Nachdem soeben der Fürst Reichskanzler in den Saal getreten, mache ich die Herren Abgeordneten darauf aufmerksam, daß von nun an alle sachlichen Auseinandersetzungen aufhören. Bei jedem Wort, das nicht eine persönliche Beleidigung enthält, werde ich die Herren Redner zur Ordnung rufen.“

\* \* \*

**Liebknecht:** „Ich erkläre hier im Namen von 1,000,000 Wählern —“

**Zuruf von Rechts:** „Reichsfeinde.“

**Liebknecht:** „Ich erkläre hier —“

**Zuruf:** „Vaterlandsverräter.“

**Liebknecht:** „Ich lasse mich durch Ihre Bemerkungen nicht einschüchtern.“

(Die Präsidentenglocke ertönt.) **Präsident:** „Der Herr Redner hat hier soeben von Einschüchtern gesprochen, das ist unparlamentarisch; ich entziehe ihm daher das Wort!“

### Das italienisirte Berlin.

(Von unserem Spezialkorrespondenten.)

Während der italienischen Woche in Berlin war hier Alles italienisirt. Wir hatten die brillantesten italienischen Nächte, der Himmel war italienisch blau, die Sonne brannte italienisch. In den Restaurants aß man nur italienischen Salat, und in allen Familien sah man auf dem Mittagstisch Maffaroni. In den Körben der Obstfrauen blühten Orangen und Zitronen. Unter den Linden waren die Bäume umgehauen und statt ihrer Myrthen und Lorbeer gepflanzt. Auf den Straßen waren Säulen und Marmorbilder errichtet, ganz wie Mignon singt. Berge findet man hier allerdings nicht in

der Höhe wie in Italien, dagegen haben wir mehr Militär. Auch das Maulthier, das „im Nebel seinen Weg sucht“, würde man bei uns nicht finden, dagegen waren hier viele Patrioten zu sehen, welche benebelt ihren Weg suchten. „In Höhlen wohnt der Drache alte Brut“ sagt unser Gewährsmann Goethe von Italien. In Berlin kennen wir nur die Schwiegermütter, welche allerdings nicht in Höhlen wohnen, aber auch keine Drachen sind, seitdem sich die größten Geister der Schwiegermütter warm angenommen haben. Da sich also Berlin solchergestalt italienisirt hat, haben viele Berliner ihre projektirte italienische Reise aufgegeben, weil sie doch Nichts mehr in dem alten Stiefellande genießen könnten, was sie nicht in der Festwoche genossen haben.

### Preis-Roth.

Nachdem in unbegreiflicher Verblendung und Verkennung des Zeitgeschmackes einige schweizerische Zeitungen, wie „Luzerner Tagblatt“ und „Basler Nachrichten“ über sogenannte Mißstände ganz nach altem Stiefel referirt haben und dafür natürlich bestraft worden sind, ist eine allgemeine Preispanik entstanden. Soll ich — soll ich nicht? fragt jedes Blatt preisprozeßlich schüchtern, sobald man ihm zumuthet, etwas zu „enthüllen“.

Da ist denn der „Rebelspalter“ wieder einmal in der angenehmen Lage, Rath zu schaffen. Er sagt ganz einfach: Leuten, ihr müßt's anders anpacken. Und statt theoretischer Eitelbrüden gebe ich euch sofort nachstehendes Beispiel:

„Als ein Monument hochherziger Gefinnung und edler Aufopferung möchten wir dem Publikum das Waisenhaus in X. figuriren. Kindergebeul und Geräusch von Schlägen führen die Besucher schon auf größere Entfernung ohne Wegweiser in diesen Sitz edelster Barmherzigkeit. In der That, es müssen sehr „barmherzige“ Schwestern sein, welche das harte Loos auf sich nehmen, Jahr aus Jahr ein Mutterstelle von Kindern zu vertreten, die ihnen doch Nichts gethan haben. Wer brächte es leicht über sich, die kleinen, nackten zitternden Leiber täglich zu peitschen, wenn nicht getragen vom Bewußtsein der größten Selbstlosigkeit, wie man es in jenem Waisenhaus seit Jahren beobachtet kann? Welche Kraft der Ueberwindung braucht es, den vor Schwäche ihr Bettladen nähenben Kindern, daselbe um das Gesicht zu schlagen, wie die heroischen Schwestern das mit Begeisterung zu thun pflegen! Und gar in Krankheitsfällen, wo andere Pflegerinnen gedankensaul den Doktor holen, welche neuen Wade betreten sie im Krankenhaus. Mag eine Schwester ihr Rosenkranzpenfum noch so gründlich abgewandelt haben, sie fragt Nichts darnach. Aller Bequemlichkeit entsagend, tritt sie frisch an und betet mit dem Kind je nach Bedarf die kräftigsten Sprüche von vorne durch, für Scharlach vielleicht sechs Mal, für Diphtheritis neun Mal, für kleinere Leiden entsprechend weniger. Stirbt das Kind während des Betens, so hat die Schwester das frohe Bewußtsein, der Anstalt die Doktorrechnung erspart zu haben.“

Handelt es sich in dem Hause um kleine Züchtigungen, so wird ebenfalls im Interesse der Humanität, d. h. der Schonung des Betriebsmaterials, vorgegangen. Warum sollte man nicht die Kämmen sparen, wenn bei jeder Gelegenheit Grund genug vorhanden ist, Büschel Haare auszureißen? Warum sollte man das theure Holz strapaziren, wenn das Kind statt der Prügelstrafe so hübsch im Winter vor die Thüre gestellt werden kann? Es ließen sich Bände über die Behandlung in diesem Hause schreiben. Resumiren wir kurz: Sie ist durchaus systematisch und erfüllt ihren Zweck auf's Rascheste. Ob das Geheul der Gestraften die Lungen kräftigen oder die Nachbarn warnen soll, Kinder ohne Vermögen auf die Welt zu setzen, ob die wenigen überlebenden Kinder als demonstrativum ad oculus wirthschaftliche Probleme der Uebervölkerung lösen oder durch ihren Zustand zeigen sollen, wie dem Luzus zu steuern sei, das kann uns hier nicht beschäftigen. Genug, wenn es uns gelang, jenen unermüdblichen Pflegerinnen den Lohn zu verschaffen, der ihnen gebührt!“

Wir sind gerne bereit, uns zugesandte Artikel über Anstalten oder Personen nach obigem Schema oder ähnlich zu bearbeiten. Um weiteren Bedürfnissen eine Genüge leisten zu können, werden wir demnächst eine Aktiengesellschaft gründen für prompte Lieferung solcher Artikel. Für die Lieferung der haltbaren weißen Farbe haben wir bereits Verträge abgeschlossen.

### Dem Berliner „Fremdenblatt“.

Schrei bis du verstein!

Uns wird's nicht erreichen!

Was kümmern Nationen sich

Um Dich und Deine sgleichen!